

LA VOZ DE LIÉBANA

Sr. D. Eduardo de la Pedraja Santander

SEMENARIO REGIONAL DE INTERESES GENERALES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana



Liébana y los Picos de Europa

Sr. Director de LA VOZ DE LIÉBANA Potes.

Muy distinguido compatriota: Tenía yo, desde hace algún tiempo, una deuda sagrada de esas que no pueden renunciarse sin recharzarse con LA VOZ DE LIÉBANA y creo que es llegado el momento de que la salde sobre todo ahora, que tanta y tan activa propaganda se está haciendo en pró del *Turismo* hacia nuestra y siempre esplendorosa *tierruca*, llamada con razón y justiciamente «La Suiza española.» Y digo a Vd. que creo llegado el momento de pagar esa deuda que todos contraemos cuando nos echamos *mar adelante* en busca de porvenir por estas hospitalarias tierras americanas, por que hay algo que ha traído a mi corazón y hecho revivir con los mas hermosos colores, los recuerdos del solar donde pasamos los primeros años. No tengo palabras con que explicaros Sr. Director la impresión de alegría, la sensación de placer que experimenté al hojear las páginas primeras de esa obra que gracias a vuestra iniciativa, constancia y to son servirá para que se perpetúe por siglos y siglos ese pedazo de tierra española que es admiración de cuantos lo visitan.

«Liébana y los Picos de Europa» es para todo el que, fuera de aquellos lares suyos, lucha y se afane con el trabajo por conseguir un día retornar a la aldea querida y disfrutar risueñamente de aquello que los años de trabajo aquí le permitieron guardar, el mas caro afecto: representa a nuestra pobre «casue» traída hasta junto a nosotros debido al cuidado y esmero que se ha tenido para preparar el libro. Demás está que diga a Vd. señor Director, que pocas veces ha sentido renacer los recuerdos de la infancia, como cuando por vez primera abrí el libro. Toda esa serie de recuerdos placidos de la infancia precipitaron al momento a mi imaginación, y al ver la histórica Iglesia demi amado pueblo, que es Lebeña, y los famosos Coteros a donde en invierno nos llevara el señor Maestro a estudiar, y a la vez para que tomáramos el sol que tan agradable es en esa época, y contemplar las bellezas y milés de encantos que rodean al lugar, surgieron ante mi vista con la misma precisión que si los estuviera mirando de cerca, cual si me hallara al pie mismo de alguna falda de las colinas que rodean el lugar. Pero volvamos al interés primordial que tiene el libro; despertar el espíritu del patriotismo entre la inmensa colonia lebaniega que está por estas tierras americanas, sin tener nada que le recuerde nunca un detalle que sea del solarico perdido allá, entre las escabrosidades de las montañas de los Picos de Europa.

Si como esa obra señor Director nos vieren de allá con frecuencia alguna, tendrán la seguridad de que mayor y mas vivo se mantendría el recuerdo a la Patria lo primero, y luego la devoción por la al-

dea, en donde el que menos, tiene una noble ancianita esperando por la vuelta de su hijo adorado.

Vd. ha comprendido bien la gran necesidad de dar a conocer en América los múltiples atractivos que encierra nuestro *terruño* y de ahí que haya puesto sus energías (que son muchas) al servicio de empeño tan noble como elevado.

Pocos son los que como Vd. y demás colaboradores que tomaron parte en la obra, acometen labores de esta clase, y precisamente, es por esto, por lo que mas dignas de ayuda y protección son.

Este libro de una parte, con sus incalculables tesoros, y de otra la misión también hermosísima y patriota de mandarnos semanalmente en las páginas de LA VOZ DE LIÉBANA el eco de cuanto en nuestros *pueblos pasa*, hacen de Vd. un probado luchador por el engrandecimiento del *terruño*, siempre dispuesto al sacrificio por el bien de la madre admirada.



Aunque esta carta va teniendo una extensión indebida, quiero señor Director que por ello me dispense pues que en manera deseo que se me quede sin referirlo, un detalle que dejé de decir para que lo sepan nuestros compatriotas de allá las dulces emociones, los placeres infinitos, las alegrías que les de acá experimentamos, cada vez que nos llegan nuevas del lugar.

Un ejemplo solo os voy a referir, sucedido hace únicamente unos cuantos días.

Acabamos de recibir uno de los últimos números de LA VOZ DE LIÉBANA y al abrirlo nos encontramos con una acabada descripción de la tradicional y histórica «Cueva de la Mora.»

¿Como brincaron en ese instante en nuestra imaginación los recuerdos de la infancia? Las veces que por sobre los breñales y las zarzas, las rocas y los precipicios hemos saltado de un lado a otro, buscando la manera de penetrar en su interior, en nuestra infantil locura?

Ahora vemos que tratan de reparar el camino para hacer su acceso más cómodo. Si esto se consigue tendremos en la «Cueva de la Mora» uno de los panoramas que mas intensa emoción producirá al turista que la visite, pues la Naturaleza, con su don supremo, quiso dotarla de encantos tales, que basta nada más una visita, para admirar sus infinitos atractivos.

La «Cueva de la Mora» sería mas visitada de lo que es si su acceso no fuera tan penoso, pues todo el que la ha visitado ha salido encantado de ver lo que guarda en su interior, que tal parece que hecho por la mano del hombre está lo que se contempla, ya sean bustos de personas, postes de piedra y hermosas estalactitas que cuelgan de su techo.

No me esplico, señor Director, de cuantas grandezas posee esa Liébana sean tan poco visitadas por los turistas y es por que no lo conocen, y para que lo conocieran sería muy útil que la nue-

va Sociedad «Picos de Europa» lo tomara con empeño publicar algo en los periódicos de la capital y alguna fotografía para llamar al turista.

Para que esto suceda, no precisan más que dos cosas: que el patriotismo de los que están allí encargados de predicar las grandezas de nuestro suelo, no decaiga y que, los que por estos países de la América andamos en peregrinación, conservemos la fé y el tesón que son precisos en obras de esta clase.

Termino señor Director, repitiendo le mi apoyo incondicional para cuanto signifique labor de progreso en bien del *terruño*, nunca lo bastante bien amado que él merece. En mi, tenga Vd. el convencimiento pleno, encontrará siempre un fiel cumplidor de todo cuanto guste mandarle.

Y vengan, vengan nuevas obras de propaganda patriótica como «Liébana y los Picos de Europa», que despierten el sentimiento patrio, que revivan los recuerdos de los dulces años juveniles, aquellos que pasamos en la aldea querida, contemplando sus bellezas y llorando luego de nostalgia, al contemplar las reflejadas en las páginas de su volumen, que los que se han adorado al pedazo de tierra que nos suavió de cuna, tendremos para ellos siempre la justa protección que merecen, por la patriótica labor que representan.

Su S. S. q. b. s. m.

P. SANTERBÁS Y CUEVAS

Habana Octubre 1914

VERDADERAS VERDADERAS

El sabio ex-rector de la Universidad de Salamanca, don Miguel de Unamuno ha dado en el Ateneo de Madrid una sensacional conferencia, de la que son los siguientes sus tanciosos párrafos:

«La política ha de ser, ante todo y sobre todo, pedagogía, demagogía más bien, aunque esta vez haya sido injustamente rechazada. Mas las desgraciadas banderías electorales que nos des gobiernan carecen de política; es decir, carecen de política por carecer de ideales a falta de ideas. Y el que carece de ideas, de verdaderas ideas generales, centradas, normales, contrastadas por la razón, carece de dignidad y de conciencia. Ningún hombre que sin esas ideas se lance a querer dirigir y gobernar a sus compatriotas, puede ser normal. El beccio es un criminal. La mas profunda inmoralidad de un político estriba en carecer de ideas, en no tener un concepto normativo y claro de lo que ha de ser el Estado y de su finalidad y destino. Para un político llega a

ser mucho mas innormal que robar del tesoro público, supeditar todo a allegar votos, a lograr el Poder o la jefatura—¡y a las veces por qué medios!— como lo que degrada moralmente, lo que envilece a concejales, diputados provinciales y a Cortes, senadores y funcionarios públicos, lo que les hace ayoctos y miserables es no pensar en otra cosa que en la reelección o en sostenerse en sus puestos o en volver a ellos, sea como fuere. E-o es vender el alma a un poder mas tenebroso que el mismísimo demonio. Mejor que e-o... ¡robar! ¡Antes robar que caer en esa pordioseria!

Y el hombre que como político se sirva de ciertos recursos y estratagemas, y nefandos contubernios, y lo supedite todo al logro de personalismos y egoistas ambiciones, y comente lo de que la política no tiene entrañas, o diga—y a algún amigo mio se lo han dicho—que eso de las ideas es como el lastre y hay que ir las echando para subir, o aquello de: «yo no le pregunto a usted cómo piensa, lo que yo quiero es amigos!», el que así obre y así se exprese—dejémonos de esa repugnante distinción entre el hombre político y el privado—no es persona honrada, no es persona honrada! El hombre no es otra cosa que el ciudadano.»

Esta es la entraña de nuestro problema. Unamuno, que tiene fama de original, lo fué esta vez más que nunca, puesto que ha dicho en alta voz lo que pensamos todos y muy pocos dicen.

Pronto hará un año que leímos en un periódico de Bilbao estas palabras de Emilio Sanchez Pastor, complemento de las de Unamuno:

«Hemos hecho dos morales; en política se tolera una porción de informalidades que en otro orden social cualquiera no se permiten a nadie. Un hombre que en la esfera de los negocios faltara a su palabra diariamente y engañase a unos y otros en todos los actos de su vida, perderia pronto su crédito y no sería escuchado por nadie. En política esta misma conducta se disculpa y perdona, atribuyendo a necesidad de la profesión la mentira, el disimulo, la doblez y otros defectos igualmente intolerables.

Es mas; todas estas condiciones poco honrosas para el hombre serio, se sucien tener en la política como pruebas de su gran talento y felices disposiciones para el gobier-

no de la nación; todas las faltas de buena fe se suelen llamar travesturas, y el que adquiere fama de travieso ya tiene hecha la mitad de su camino...

No sabemos por qué se hace esta distinción entre la política y la conducta social de un hombre; no hay razón que ampare esas diferencias como no sea el que cuando un pecado es general parece que hay una recíproca absolución en todos, y se hallan dispuestos por mutuo interés a no reprochárselo unos a otros. Se tardará aun muchos años en variar el molde en que se labra el hombre político; así los acepta la nación y así deben ser por lo tanto; todos los seres tienen que estar influidos por el ambiente en que viven.

Sociedad Económica

En la sesión ordinaria celebrada el domingo último se tomaron los siguientes acuerdos:

—Contribuir a la mayor brillantez de la fiesta del árbol que ha de celebrarse en el próximo mes de Febrero, poniéndose de acuerdo, al efecto, con el sobreguarda señor M. Cuevas que ha solicitado la cooperación.

—Nombrar representante de esta Sociedad en la Asamblea de Económicas de Valencia al socio y senador don Rafael M. de Labra.

—Organizar una biblioteca popular sobre la base de la que posee la Económica, solicitando para la misma donativos en libros de los particulares y entidades y del Ministerio de Instrucción pública.

—Que durante la ausencia del Director señor Rala se encargue de sustituirle en sus funciones el Bibliotecario-Archivero don Florencio Castela.

Asociación de Maestros

En la sesión celebrada por los Maestros de este partido el día 7 del actual fueron tomados los siguientes acuerdos:

1.º Aprobar el acta de la sesión anterior.

2.º Que ha visto con profundo sentimiento la defunción de don Pedro Hoyal, Maestro de Piasca, miembro de esta asociación.

3.º Que en la parroquia de Petes, por ser la más céntrica, se celebren solemnes honras fúnebres en sufragio del aludido compañero, debiendo asistir la Junta directiva y el mayor número posible de socios.

4.º A instancia de varios compañeros interesados, protestar de la negligencia demostrada en la publicación del Escalafón provincial; pues según la prensa de Santander este duerme tranquilo, desde 1.º de Mayo en la Sección Administrativa.

5.º Quedar enterados de las contestaciones del señor Ministro del ramo y del Diputado señor Garnica a los telegramas cursados con motivo de los aumentos en el presupuesto de Instrucción, quedando esta Asociación agradecida de sus gestiones y ofrecimientos.

6.º Fueron examinadas y aprobadas, por unanimidad, las cuentas presentadas por el Tesorero Sr. Monasterio, disponiendo que los justificantes queden unidos al libro de actas.

7.º Que, a tenor de lo que dispone el artículo 28 del Reglamento, se encarguen de la confección del expediente a favor de la viuda del señor Hoyal los maestros de Framo y Cabezón, por ser los compañeros más próximos al causante.

Seguidamente se procedió a la renovación de la Junta directiva, habiendo resultado elegidos, por mayoría de votos:

Presidente don Santiago Gil—Maestro de Framo.

Vicepresidente don Alfredo González—Maestro de Viñón.

Secretario don Julian Monasterio—Maestro de Tama.

Tesorero don Leopoldo Hoyos—Maestro de Pesaguero.

Vocales Señorita Victoria Fernández—Maestra de Buyezo, don Santiago Campo—Maestro de Brez, y don Vicente Lombrana—Maestro de Cosgaya.

Y habiendo tomado posesión en el acto de sus respectivos cargos los señores elegidos, se dio por terminada la sesión.

El Secretario
Julian Monasterio

V.º B.º
El Presidente
Santiago Gil

Crónica religiosa

Durante los últimos días del pasado mes de Noviembre se celebró en nuestra Iglesia parroquial solemne novena en honor de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro terminando el día 29 con una gran fiesta religiosa, predicando en la misa el Director de la Congregación del Perpétuo Socorro y Coadjutor de esta parroquia don Agapito Fuente.

Al día siguiente dió comienzo la novena que la Congregación de Hijas de María dedica todos los años a su excelsa patrona la Inmaculada Concepción, revistiendo este año extraordinaria solemnidad.

Por las noches después del Rosario hubo sermón todos los días de la novena habiendo ocupado la Sagrada Cátedra además de nuestro señor Vicario don Pedro Pérez Reguera, que predicó varias noches, el señor Coadjutor don Agapito Fuente, el señor párroco de Turieno don Inocencio García y el de Baró don Martín González Alles.

El día de la Purísima fué extraordinario el número de fieles de ambos sexos que se acercaron a la Sagrada Mesa, respondiendo a las insistentes invitaciones que el celoso Vicario de esta parroquia señor Pérez Reguera, había dirigido durante los días de la novena a todos los concurrentes.

A la Misa, cantada con gran solemnidad, asistió numerosa concurrencia, predicando un elocuente sermón el señor Pérez Reguera. Por la tarde después del Rosario hubo procesión con la Imagen de la Purísima llevada en andas por las Hijas de María.

El Altar estuvo adornado con mucho gusto, mereciendo generales plácemes nuestro amigo don Heliodoro Valle, que fué quien dirigió el decorado.

Llamaron la atención del público el día de la Purísima dos soberbios candelabros colocados en el Altar, adquiridos recientemente con el legado que el finado Vicario don Eleuterio Laso dejó para la Iglesia.

De la Guerra

La situación de los ejércitos combatientes es próximamente la misma desde hace cerca de un mes en la extensa línea que empieza en Nieuport en la costa del mar del Norte en la frontera entre Bélgica y Francia y sigue por Dixmunde, Arras, Chaumont, Lassigny, Reims, Varennes, Verdun, Nancy, hasta Ste. Die, Thion y Belfort en donde confluyen las fronteras de Suiza, Alemania y Francia.

Los combates más encarnizados se han librado en el extremo de la derecha alemana, frente a la cual los aliados han acumulado en su extrema izquierda fuerzas considerables.

Durante estos últimos días el interés se ha concentrado en la lucha que se desarrolla en la frontera ruso alemana. También allí se han librado batallas sangrientas. Los alemanes han tomado a Lodz importante ciudad de la Polonia rusa.

Los rusos están en cambio bombardeando a Cracovia, ciudad de la Galitzia austriaca, en la frontera de Rusia, a orillas del Vistula.

La escuadra alemana que hace poco tiempo sostuvo un combate victorioso con varios buques de guerra ingleses en las costas de Chile ha tenido un encuentro con otra escuadra inglesa en las islas Malvinas o Falkland, cerca del estrecho de Magallanes. Fueron echados a pique los cruceros alemanes Leipzig, Gneisenau y Scharnhorst, los cruceros Dresden y Nuremberg huyeron perseguidos por los buques ingleses.

Se insiste en que el Kaiser se halla gravemente enfermo de pulmonía.

De San Vicente de la Barquera

Nuestro distinguido amigo y colaborador don Norberto Arenas insistiendo en su laudable campaña para dotar de aguas potables aquella hermosa Villa veraniega, y de cuyos entusiastas proyectos hace algún tiempo dimos cuenta en estas columnas, ha acudido al Ayuntamiento de San Vicente interesando de la Corporación que se acoja a los beneficios del R. D. de 27 de Marzo último, que tantas ventajas ofrece a los pueblos para acometer mejora tan necesaria como el abastecimiento de aguas potables.

Digna de aplauso es la iniciativa del señor Arenas, y de esperar es que encuentre apoyo en el Ayuntamiento si este mira por los intereses del pueblo, pues es una necesidad para una población de la importancia de San Vicente el tener en abundancia agua potable, de que ahora carece. Con ello mejorarían sus condiciones de excelente estación veraniega y vería aumentar su colonia, ya numerosa, de bañistas y veraneantes.

DE LOS VALLES

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Valdeprado

—¿Ha venido LA VOZ don Victoria? Si señor. Acabo de recibirla, y a decir verdad, cada día que pasa, me entero con la mayor de las satisfacciones, que nuestra Liébana da pasos de gigante hacia el progreso y sinó entérese V.

señor Cura, y encontrará en primer término la fiesta del árbol en Tama, el pueblo riente de la comarca, a cuyos vecinos soy deudor de finas atenciones y singular cariño.

—¿Y qué juicio ha formado V. de dicha liga en pro del arbolado?

—Exacto. Un pueblo sin árboles, es como un jardín sin flores, plaza sin fuente, etc. etc. por eso cuando veo resurgir del caos en que se halla parte de nuestra riqueza arbórea, hombres de talento y decisión para enderezar las torcidas inteligencias, no solo de la niñez, virilidad y senectud de todo ser humano, sino también de toda persona bien nacida, y veo las necesidades que muchos hogares experimentan, por no haber tenido en época no lejana, quien diera sanos consejos, para conservar los arbolitos, me entristezco, y termino con este apóstrofe: «Pueblo que talaste el monte, no puedo llamarle culto.»

Has robado la casa a los pájaros, porque éstas avecillas colgaban sus nidios en las ramas que has hecho desaparecer, con solo un golpe de hacha, y como por deducción, se saca la consecuencia del aumento de tábanos, avispas y tantos otros insectos que molestan tanto con sus picaduras; ha desaparecido la corza y solo queda el terrible lobo con sus feroces instintos.

Termino felicitando a todas las personas, que han contribuido de algún modo al restablecimiento de nuestra esquilmada explotación leñosa, y de una manera muy singular a don Juanito Reda, el de Viñón, que antes de ahora, ha demostrado en su propio pueblo, lo mucho que ama los montes, y deseo que todos los Ayuntamientos sigan a Cillorigo, para engrandecimiento de la patria chica.

He hablado del lobo, y justo me parece consignar, según me interesa don Herio en LA VOZ del 5 del corriente, que la osa cobrada por los Pernianos en Collado «La Basa» tenía en el lomo una marca en que se puede leer: «Soy nieta por línea paterna de aquel oso que en Peñoga, quiso comerse a Leopoldo.»

Siento en el alma no saber otra cosa de dicho asunto.

El día 28 del pasado Noviembre se celebraron solemnes funerales en la Iglesia parroquial de Cueva, por el eterno descanso del alma de Antonio Sánchez, fallecido en dicho pueblo en la primera decena de dicho mes.

Por traslado del ventero de Pepín don Benito Díez, a Polaciones, se ha en cargado de la mencionada venta don Vicente Caloca, cuñado de don Nicolás Olmo, conocido industrial de Pesaguero.

Deseo al amigo Vicente muchas prosperidades en su nueva vida de industrial y que se prepare para cuando le visite; pues hago cuenta de hacer una gorda, muy gorda.

Dirijo a los Presidentes de estos dos pueblos el siguiente ruego: Que sabiendo como se halla el camino que los une poco menos que intransitables, se dignen despejar la incógnita, porque sino me veré precisado a comprar escopeta como resguardo de las vidas de los tiernos educandos, que tengo bajo mi dirección; porque se da el caso, poco menos que diario, de sentir aullar a los lobos cerca de la confluencia del Bullón con el arroyo de Sarres, punto donde al tercer mes, tenemos que travesar, y si se dan batidas, se ahuyentaran dichas fieras y no habrá peligro, por el contrario, interesaré de Hoyos la carabina de Ambrosio, que tiene dos bocas.

Pasaron por este pueblo unos mineros de Bejes, y olvidaron un candil, que entregará a su dueño, el señor

Maestro de este pueblo, tan pronto como se entere a quien pertenece dicho objeto.

De Buyezo

San Andrés—Muchas y buenas cosas podría decir de este popular Santo, gran pescador en los mares de Galilea y Tiberiades, y luego celoso apóstol de Jesucristo, evangelizador de los scitas, sogdianos y saccos, lo mismo que de las ciudades de Sebastópolis y Patrás donde Egeas, proconsul romano, le proporcionó la corona del martirio, condenándole a morir en cruz.

Hecha esta defectuosa narración de su vida, bien se deja traslucir cuan digno de devoción es el Santo, cuya fiesta se celebra en el pueblo del mismo nombre el día 30 de Noviembre, y a la cual asistimos gustosos todos aquellos que, no teniendo muchas ocupaciones, contamos con alguna devoción hacia el Santo y con un plato en el pueblo de su nombre.

¡Que buena estuvo la fiesta este año! El día amaneció espléndido, el viento, soplando en todas direcciones, se encargó de evaporar el agua que filtrada en el camino, hacia a éste tener un aspecto bastante fangoso, dejándole tan seco que, sin obstáculo alguno, pudo usarse para bailar, parte la mas esencial y mas concurrida, verdadera exposición del bello sexo y alegre concurrencia de sexo feo. El primero estuvo representado a las mil maravillas, rayando en lo sublime, en lo esplendoroso, en lo ideal. Mi gusto seria el nombrar todas aquellas muchachas, que con una sola mirada, oran capaces de introducir el amor hasta la suela de los zapatos, pero como esto depende de los gustos de cada uno, de los cuales nada hay escrito, me abstengo de hacerlo, considerando que yo soy uno de esos que a poca costa se deja dominar por aquella pasión, por lo que bien pudiera ocurrir que lo que a mí me atraía a otros les repeliara; pero así y todo, me voy a tomar la libertad de nombrar algunas, que por la tarde vi en el baile y cuyos nombres adquirí gracias a mi curiosidad, respecto de las cuales, es bien seguro que nadie osará poner en duda la veracidad y justicia de los calificativos.

Son éstas, a quienes me refiero, las superarchipluscuamperinlitas, simpáticas, fascinadoras y finas señoritas, Juana Díez, Victoria Fernández, María González y Delfina Meruelo; habrá alguien que se atreva a refutar lo dicho? estoy seguro de que no; y si así fuera, me transformaría en otro loco mancheño defendiendo mi aserto.

Perdonen las demás por su eliminación bien en contra de mi voluntad, pero debido solo a que en el caso de nombrarlas esto se haría interminable, y podría dar lugar a lo dicho.

Por la noche el cielo estaba en calma pero no así el pueblo de San Andrés. El baile era soberbio, el ruido de tambor, panderetas y gritos, ensordecedor, aunque no todos gritaban, sino que también pude observar algunas parejas de parásitos que sostenían un animado escuchiriteo; sin duda estaban acatarrados y padecían de afonía.

También tuve el honor de conocer al bueno de don Serio, que a la verdad es un hombre tan sumamente alegre, que parece anda desmintiendo lo que su nombre indica; en fin es un tío de éstos que fuman en pipa.

Queda ya consignado que el viento

sopló bien todo el día, pero conste, que no era sólo él el que soplabá, sino que también había algunos sopletes que creo le ganaban; pero con la diferencia de que en lugar de secar el suelo, lo que secaban eran cuantos porrones caían en sus manos, y una vez hecho esto, también les parecía que tenían su silla dende la tuvo el Santo, esto es, en el punto de patrás; pero como todo era obra de su destartado laboratorio, donde estaba su silla en realidad era en el suelo, sirviendo todo su cuerpo de posaderas, elevando así su vista al cielo, dirigiendo hacia él el humo de sus bien encendidos incensarios, por lo cual es seguro que hasta Baco tuvo holgorio en este día.

Nada digo de la misa y del sermón, porque no me fué posible asistir, pero según informe, éste estuvo superior como no había de estarlo siendo el señor Briz quien se encargó de él? Que sea abundante en frutos es lo que desea vivamente

TEO

Vega de Liébana

Se encuentra bastante aliviado de la enfermedad que viene padeciendo el rico indiano que se encuentra en Toranzo, don Andrés Larin, hermano del vecino del mismo pueblo don Eloy.

También está algo mejorada la simpática joven de la misma vecindad Abelina Abad.

Sea enhorabuena.

Y hago votos por la misma causa a la y simpatiquísima joven de este pueblo señorita Carmen Salceda que ha tenido la desgracia de caerse de la escalera de su casa en la noche del domingo causándose una lesión en un brazo. ¡Cuánta desgracia este año! Que se alivie.

También se encuentra bastante enfermo el concejal sindico don Donato Cabeza, quiera Dios se alivie y pueda continuar su honroso cargo.

✿ Don Tomás Ruíz, de Vada tiene un molinerin mas, salud para criarle.

✿ En el pueblo de Pollayo ha fallecido la vecina Petra Señas a la edad de 72 años, su entierro ha sido de los mas concurridos de este valle, en testimonio de las simpatías que merecía la finada. A sus deudos y en particular a don Camilo Heras, acompaño en su justo dolor. (D. E. P.)

✿ Ya ha empezado el matazil de los cerdos, ¡que auptosias más agradables! de estas me tocan pocas.

✿ Ha tomado posesión de la escuela de Villasuso el joven Antonio Gutiérrez, de éste pueblo.

Felicitemos al joven maestro.

AL YUELO

En el número anterior omitimos involuntariamente el nombre de don Emiliano Arenal entre los concejales del Ayuntamiento de Cillorigo que asistieron al acto de propaganda de la fiesta del árbol celebrado en Tama el día 3 de los corrientes.

El sábado último llegó a su casa de Camaleño, donde fijará su residencia el joven indiano don Claudio Lera, que se hallaba en Méjico desde el pasado año.

Trajes y gorras a la medida sastrería de: Marcelo Aguirre, San Francisco 25 Santander

Regresó a Santander el secretario del Centro Católico y ex-concejal de aquel Ayuntamiento don Federico de la Lama y Arenal.

Procedente de Santander, donde habitualmente reside, ha pasado unos días en Aniezo, con su padre y hermanos, nuestro buen amigo el abogado don Ignacio de las Cuevas.

Dando por comenzadas las vacaciones de Navidad, han llegado a sus casas los estudiantes lebaniegos de la Universidad de Valladolid don Fidel Gutiérrez don Jesús Díaz Cuevas, don Tomás García, don Leopoldo Salceda, y don Antonio Martínez.

Sombreros y gorras: sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25, Santander

En Otero, ha dado anoche a luz con toda felicidad, una hermosa niña la señora doña Juana del Arenal, esposa de nuestro amigo y colaborador el Registrador de la propiedad de Cabuérniga don Juan José García Enterría, a quien enviamos nuestra enhorabuena.

Trajes: sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco, 25 Santander

En San Vicente de la Barquera falleció el día 9 del actual a la avanzada edad de 72 años la respetable señora doña Jacoba Cuenillas, viuda de Carranceja.

A toda su distinguida familia enviamos nuestro sentido pésame y especialmente a su hijo nuestro amigo y suscriptor don Toribio Carranceja.

Gabanes Sastrería de Marcelo Aguirre San Francisco 25 Santander

ÁRBOLES FRUTALES—de todas clases y de las mejores variedades. Se reciben encargos en esta Imprenta hasta el 1.º de Enero.

El Jueves día de Santa Eulalia se celebraron las Romerías de Lebeña y Tudes, mañana Domingo se celebrará Santa Lucia en Armaño y el Viernes Nuestra Señora de la O en Valmeo.

Pielés y cueros

se compran a 0,65 pts libra PIMIENTO LACAL, superior, de confianza para embutidos Se vende FONDA de Alejandro Lobejón

Severino Alonso y Martín

PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales administrativos y eclesiásticos administración, compra y ventas de bienes, Testamentarias y abintestates Obtención de certificaciones de todas clases

Leopoldo de Hoyos

representante de varias editoriales admto encargos de todas clases de libros, libres de gastos a precios de catálogos

JULIÁN URBINA

TORRELAVEGA

Artículos para caballeros, especialidad en géneros ingleses. Impermeables etc. Consolación 25, frente a la plazuela del Sol

Lamparas de luz incandescente; para gasolina

sin humo ni olor; muy clara y económica de los mas perfeccionados sistemas franceses y alemanes LAS VENDE

Leopoldo de Hoyos
Catálogo gratis a quien lo solicite

Sastrería de Tarno
PANES

Esta acreditada casa ventajosamente conocida en la región lebaniega, manda todos los lunes su Cortador a Potes, que se hospeda en la

FONDA LA NUEVA

Grandes existencias en pañería nacional e inglesa

Impermeables ingleses

Camisería tanto de confección a la moda del día como para la medida

PRECIOS ECONÓMICOS, SIN COMPETENCIA

Huevos

gordos frescos y en abundancia

aún en los tiempos mas frios, se obtienen suministrando a las gallinas, mezclados con el alimento, los polvos preparación para hacer poner.

¡Quien prueba, lo adopta por siempre CENTRO PRODUCTOR—Comptoir General de Avicultura de Premout (Francia)

REPRESENTANTE EN LIÉBANA

Leopoldo de Hoyos
Maestro Nacional en Pesaguero

Potes—imp. LA VOZ DE LIÉBANA

Vapores Correos españoles

De la Compañía Transatlántica

línea de Cuba y Méjico

Salidas fijas el día 19 de cada mes

El 19 de Diciembre saldrá de Santander a las tres de la tarde el vapor

Alfonso XIII

Para Habana y Veracruz, admitiendo pasaje y carga

Precio del pasaje en tercera ordinaria:

Para Habana pts 235, 11 de impuestos y 2,50 de gastos de desembarque.

Para Santiago de Cuba en combinación con el ferrocarril 270, 11 de imp. y 2,50 de gastos de desembarque. Para Veracruz 250 y 5 de impuestos.

También admite pasaje de todas clases para Puerto Limón y Colón, con trasbordo en la Habana a otro vapor de la misma compañía

Precio del pasaje de tercera ordinaria

Para Puerto Limón: pts 235 y 5 de impuestos. Para Colón 250 y 5 de imp.

LÍNEA DEL RIO DE LA PLATA

Salidas fijas todos los meses el día último

El día 31 de Diciembre a las once de la mañana saldrá de Santander el vapor

CATALUÑA

admitiendo pasajeros de 3.ª clase con trasbordo en Cádiz al

Reina Victoria Eugenia

de la misma Compañía con destino a Montevideo y Buenos Aires.

Precio desde Santander hasta Montevideo y Buenos Aires 250 pts, incluso impuestos.

Nueva línea mensual desde el Norte de España al Brasil y Río de la Plata

Salidas fijas de Santander el 16 de cada mes

El 16 de Diciembre a las 3 de la tarde saldrá de este puerto el vapor

Montserrat

Para Rio Janeiro y Santos (Brasil) Montevideo y Buenos Aires

Admite carga y pasajeros de todas clases, siendo el precio de la de tercera 250 pesetas incluso impuestos.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en Santander señores hijos de ANSEL PEREZ y Compañía Muelle, 36 Teléfono número 68.

Liébana y los Picos de Europa

Guía descriptiva, y anunciadora, con más de 50 fotografías y un Mapa a color. Reseña histórica—Datos geográficos y estadísticos—Itinerarios—Monumentos—y santuarios—Costumbres—Lebaniegos ilustres.

Por la Redacción de LA VOZ DE LIEBANA

PRECIOS

En España. 3 pesetas. En América. 5 pts. (franco de porte)

Sitios de venta

MADRID—Librería Internacional de Adrián Romo, Alcalá 5.
SANTANDER—Librería Moderna (Acera del Correo), y en las principales librerías.
POTES—En la rejería de don Manuel Bustamante, y en la imprenta de La Voz.
BILBAO—Librería de don Marcelino Errasti.
COVADONGA—Hotel Pelayo.
TORRELAVEGA—Librería de don Sebastián Hidalgo, Calle del Comercio.
PAINES—Imprenta de don José F. Tarno, «El Eco de los Valles».
VALLADOLID—Librería de Viuda e hijos de Montero, Acera 4 y 6.
BILBAO—Librería de Villar, Gran Vía 18.
CADIZ—Bazista «Cantabria» Sagasta 1.
OVIEDO—Librería de Hijos de Galán, San Juan 2.
LLANES—Librería de don Manuel Tamés.
MEXICO—Agente de La Voz, Don Angel Gutiérrez, Isabel la Católica 37.
BUENOS AIRES—id id Don Julian Fernández Moreno 2401.
CAMAGÜEY—id id Don Francisco Buco, Maceo 21.
HABANA—«La Burgalesa» Librería de don Roque Antuñaño—Monte 48.
Los pedidos de provincias y Ultramar diríjanse al administrador de este periódico. A los suscriptores que remitan su importe por anticipado se les servirá el libro franco de porte, añadiendo el costo del certificado cuando así deseen recibirlo.

DISPONIBLE

La Voz de Liébana

Semanario regional de intereses generales

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Liébana un año—6 pts
En el resto de España «—8 «
En el extranjero «—20 «

ESQUELAS MORTUORIAS

En primera plana
Plana entera 300 pts
Media plana 150 «
A tres columnas 80 «
A dos columnas 60 «
A una columna 30 «

Tarifa de anuncios

EN CUARTA PLANA

	Un año	Medio año	Una inserción
Media plana	250 pts	150 «	25 «
Cuarto de plana	150 «	80 «	15 «
Octavo de plana	80 «	50 «	10 «
Dieziseisavo	50 «	30 «	5 «

EN TERCERA PLANA

10 líneas	50 «	30 «	10 «
5 líneas	30 «	20 «	5 «

DISPONIBLE

Imprenta de La voz de Liébana

Impresos para Ayuntamientos

Tarjetas de visita

Facturas, circulares

Impresos de todas clases

a precios económicos

Campos Eliseos de Lérica

Gran Centro de Producciones Agrícola

Director propietario:

D. Francisco Vidal y Codina

Proveedor de la Asociación de Agricultores de España

Especialidades que recomiendan a esta antigua y acreditada casa

Arboles frutales

en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan

Vides Americanas

Injertos—Barbados—Estaquillas de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad

Un millón de Barbados disponibles de Chasselas berlandieri 41^B

de la clase más superior y recomendada para terrenos calcáreos y secos

Teléfono y Telégrafo número 23

Se enviará el catálogo de este año y el último de precios de vides, franco por el correo a quien lo pida.

JOYERIA Y PLATERIA

Domingo Díaz Lora

Calle San Francisco, n.º 25. Santander

Sortido completo en artículos de oro y plata, a precios baratísimos. Especialidad en medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados de oro de 14 quilates—Se hacen y reforman almas a precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras preciosas.